



**THE STATES assembled on Thursday  
8th November 2012, at 09.30 a.m. under  
the Presidency of the Deputy Bailiff,  
William James Bailhache, Esquire.**

---

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Sir Philip Bailhache – absent on States business (arrived in the Chamber at 11.00 a.m.)  
Connétable Sadie Anthea Rennard of St. Saviour – en défaut  
Deputy Trevor Mark Pitman of St. Helier – ill  
Deputy James Patrick Gorton Baker of St. Helier – en défaut  
Deputy Stephen George Luce of St. Martin – excused attendance

---

Prayers

---

**Medium Term Financial Plan 2013 – 2015 P.69/2012**

THE STATES resumed consideration of the proposition of the Council of Ministers entitled ‘Medium Term Financial Plan 2013 – 2015’ (P.69/2012) and rejected an amendment of Deputy John Alexander Nicholas Le Fondré of St. Lawrence (Amendment 8) that in paragraph (c)(iii) the words “, with £8,500,000 of the 2013 allocation, £4,743,000 of the 2014 allocation and £1,757,000 of the 2015 allocation, dependent upon the approval by the States of the redemption of the States’ 9% Preference Shares in the JT Group Ltd. as set out in paragraph (f)” should be deleted and that for paragraph (f) there should be substituted the following paragraph –

“(f) to request the Corporate Services scrutiny panel to undertake a review of the proposal to dispose by way of redemption of the States 9% Preference Shares in the JT Group Ltd. for a redemption value of £20 million.”.

Members present voted as follows –

**POUR: 18**

Senator A. Breckon  
Senator S.C. Ferguson  
Connétable of St. Helier  
Connétable of Grouville  
Connétable of St. John  
Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
Deputy J.A. Martin (H)  
Deputy G.P. Southern (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
Deputy S. Pitman (H)  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy T.A. Vallois (S)  
Deputy M.R. Higgins (H)

**CONTRE: 27**

Senator P.F. Routier  
Senator P.F.C. Ozouf  
Senator A.J.H. Maclean  
Senator B.I. Le Marquand  
Senator F. du H. Le Gresley  
Senator I.J. Gorst  
Senator L.J. Farnham  
Senator P.M. Bailhache  
Connétable of Trinity  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Connétable of St. Mary  
Connétable of St. Brelade

**ABSTAIN: 1**

Deputy R.C. Duhamel (S)

Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy R.J. Rondel (H)

Connétable of St. Martin  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter

THE STATES, adopting Part 3 of an amendment of the Corporate Services Scrutiny Panel (Amendment 9), agreed that after paragraph (f) there should be inserted a new paragraph (g) as follows –

“(g) to request the Minister for Treasury and Resources to develop a defined performance-monitoring and reporting framework which produces a high level of transparency on the tracking of actual performance against the Medium Term Financial Plan and to report to the Assembly on the development of such a framework by July 2013.”.

Members present voted as follows –

**POUR: 33**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)

Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

THE STATES, adopting an amendment of Senator Lyndon John Farnham (Amendment 6), agreed that after paragraph (f) there should be inserted a new paragraph (g) as follows –

“(g) to agree that, further to the proposal contained within the Medium Term Financial Plan to increase the Public Employees Contributory Retirement Scheme (PECRS) Pre-1987 debt repayments by £1 million in 2013, £2 million in 2014 and £3 million in 2015 in order reduce the long-term costs to the States of the repayment, the Minister for Treasury and Resources be requested to present to the States no later than 31st July 2013 further options for the early repayment of the PECRS Pre-1987 debt and the Jersey Teachers Superannuation Fund (JTSF) Pre-2007 debt to provide significant additional long-term cost reductions.”

Members present voted as follows –

**POUR: 41**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 1**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)

Connétable of Grouville

Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

In accordance with Standing Order 106(1)(c), Senator Sarah Craig Ferguson, Senator Bryan Ian Le Marquand, Deputy Michael Roderick Higgins of St. Helier and Deputy John Hilary Young of St. Brelade declared an interest but remained in the Chamber for the duration of the debate on the amendment of Senator Lyndon John Farnham (Amendment 6).

THE STATES, adopting the proposition of the Council of Ministers entitled 'Medium Term Financial Plan 2013 – 2015' (P.69/2012), as amended, received the draft Medium Term Financial Plan 2013 – 2015 and, in accordance with the provisions of Article 8 of the Public Finances (Jersey) Law 2005 –

- (a) approved the intended total amount of States' income for each of the financial years 2013 to 2015 as set out in Summary Table A;
- (b) approved the total amount of States' net expenditure for each of the financial years 2013 to 2015 as set out in Summary Table A, except that for the financial years 2014 and 2015 the net revenue expenditure of the States funded bodies listed in the table below should be decreased by the amounts shown.

<b>Ministerial Departments</b>	<b>2014 £'000</b>	<b>2015 £'000</b>
Chief Minister	410	410
Home Affairs	50	50
Social Security	750	1,000
Transport and Technical Services	1,000	0

- (c) approved the following amounts (not exceeding in the aggregate the total amount set out in paragraph (b) above) –
- (i) the appropriation of an amount to a revenue head of expenditure for each States-funded body (other than the States trading operations) being the body's total revenue expenditure less its estimated income for each of the financial years 2013 to 2015 as set out in Summary Table B with, in relation to the head of expenditure of the Health and Social Services Department, the approval of £2,000,000 in 2013, £6,000,000 in 2014 and £6,000,000 in 2015, dependent, in accordance with the provisions of Article 16(4) of the Public Finances (Jersey) Law 2005, on the approval by the States of the transfer of these sums from the Health Insurance Fund to the Health and Social Services Department;

- (ii) the amount to be allocated for Contingency expenditure for each of the years 2013 to 2015 as set out in Summary Table C;
  - (iii) the total amount, as set out in Summary Table D, that, in the Budget for the financial years 2013 to 2015, may be appropriated to capital heads of expenditure, being an amount that is net of any proposed capital receipts and other funding to be used for capital projects to which the amount may be appropriated, with £8,500,000 of the 2013 allocation, £4,743,000 of the 2014 allocation and £1,757,000 of the 2015 allocation, dependent upon the approval by the States of the redemption of the States' 9% Preference Shares in the JT Group Ltd. as set out in paragraph (f);
  - (iv) the amounts of £2,210,000 and £1,460,000 that, in the budgets for 2014 and 2015 respectively, may be appropriated to growth expenditure.”.
- (d) approved the following, as set out in Summary Table F, in respect of each States trading operation, for the financial years 2013 to 2015 –
- (i) its estimated income;
  - (ii) its estimated expenditure;
  - (iii) its estimated minimum contribution to be made to the Consolidated Fund;
- (e) approved, in respect of each States trading operation, the total cost of the capital projects that each is scheduled to start during the financial years 2013 to 2015 as set out in Summary Table G;
- (f) approved, in accordance with Article 32(5)(a) of the Telecommunications (Jersey) Law 2002, the disposal by way of redemption of the States' 9% Preference Shares in the JT Group Ltd. with the redemption value of £20 million being applied, £15 million to the Capital Programme for 2013 to 2015 and the balance of £5 million for the Economic Development Department to provide funding for the proposed Innovation Fund;
- (g) requested the Minister for Treasury and Resources to develop a defined performance-monitoring and reporting framework which produces a high level of transparency on the tracking of actual performance against the Medium Term Financial Plan and to report to the Assembly on the development of such a framework by July 2013;
- (h) agreed that, further to the proposal contained within the Medium Term Financial Plan to increase the Public Employees Contributory Retirement Scheme (PECRS) Pre-1987 debt repayments by £1 million in 2013, £2 million in 2014 and £3 million in 2015 in order to reduce the long-term costs to the States of the repayment, the Minister for Treasury and Resources be requested to present to the States no later than 31st July 2013 further options for the early repayment of the PECRS Pre-1987 debt and the Jersey Teachers Superannuation Fund (JTSF) Pre-2007 debt to provide significant additional long-term cost reductions.”

Members present voted as follows –

**POUR: 36**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

**CONTRE: 7**

Senator A. Breckon  
 Connétable of St. John  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)

**ABSTAIN: 1**

Deputy of St. Ouen

**Changes in Presidency**

THE STATES re-assembled after the lunch adjournment under the Presidency of Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States.

**Draft Health Insurance Fund (Miscellaneous Provisions) (Amendment) (Jersey) Law 201-P.88/2012**

THE STATES commenced consideration of the Draft Health Insurance Fund (Miscellaneous Provisions) (Amendment) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 28**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

**CONTRE: 7**

Senator A. Breckon  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. John  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, commenced consideration of Articles 1 and 2 and an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier that in Article 1 –

- (a) in paragraph (1), for the words “ ‘2013, 2014 and 2015,’ ” there should be substituted the words “ ‘and 2013,’ ”;
- (b) in paragraph (2), in the inserted Article 2A –
  - (i) in paragraph (1), for the words beginning “credited to the consolidated fund” to the end of the paragraph there should be substituted the words “credited to the consolidated fund £2,000,000, for the purpose of funding primary care services in 2013.”;
  - (ii) in paragraph (2), for the words “in the year for the purposes of which the withdrawal and credit is made.” There should be substituted the words “in 2013.”

**Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES rejected a proposition of the Connétable of St. Clement that consideration of the proposition of the Minister for Social Security entitled 'Draft Social Security (Amendment of Law No. 3) (Jersey) Regulations 201-' (P.89/2012) should be deferred until 20th November 2012.

Members present voted as follows –

**POUR: 21**

Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)

**CONTRE: 21**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. John  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES noted that, as there was an equality of votes, the matter had been determined in the negative in accordance with Article 16(2) of the States of Jersey Law 2005.

THE STATES, adopting a proposition of the Chairman of the Privileges and Procedures Committee, agreed to continue the meeting beyond 5.30 p.m.

Members present voted as follows –

**POUR: 27**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Connétable of St. Helier

**CONTRE: 13**

Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)

**ABSTAIN: 0**



Connétable of Trinity	Deputy M.R. Higgins (H)
Connétable of Grouville	Deputy A.K.F. Green (H)
Connétable of St. Clement	
Connétable of St. Peter	
Connétable of St. Lawrence	
Connétable of St. Mary	
Connétable of St. John	
Connétable of St. Ouen	
Connétable of St. Brelade	
Connétable of St. Martin	
Connétable of St. Saviour	
Deputy R.C. Duhamel (S)	
Deputy R.G. Le Hérisssier (S)	
Deputy J.A. Martin (H)	
Deputy G.P. Southern (H)	
Deputy of St. Ouen	

**Draft Health Insurance Fund (Miscellaneous Provisions) (Amendment) (Jersey) Law 201-P.88/2012**

THE STATES, having resumed consideration of the Draft Health Insurance Fund (Miscellaneous Provisions) (Amendment) (Jersey) Law 201-, rejected an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier that in Article 1 –

- (a) in paragraph (1), for the words “ ‘2013, 2014 and 2015,’ ” there should be substituted the words “ ‘and 2013,’ ”;
- (b) in paragraph (2), in the inserted Article 2A –
  - (i) in paragraph (1), for the words beginning “credited to the consolidated fund” to the end of the paragraph there should be substituted the words “credited to the consolidated fund £2,000,000, for the purpose of funding primary care services in 2013.”;
  - (ii) in paragraph (2), for the words “in the year for the purposes of which the withdrawal and credit is made.” there should be substituted the words “in 2013.”

Members present voted as follows –

**POUR: 12**

Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Brelade  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)

**CONTRE: 27**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Peter

**ABSTAIN: 0**

Deputy J.H. Young (B)

Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

THE STATES adopted Articles 1 and 2.

Members present voted as follows –

**POUR: 29**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

**CONTRE: 6**

Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)

**ABSTAIN: 1**

Deputy J.H. Young (B)

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Health Insurance Fund (Miscellaneous Provisions) (Amendment) (Jersey) Law 201-.

Members present voted as follows –

**POUR: 27**

Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

**CONTRE: 6**

Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. John  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)

**ABSTAIN: 1**

Deputy J.H. Young (B)

**Arrangement of public business for the present meeting**

THE STATES, adopting a proposition of the Chief Minister, agreed to continue the meeting to consider the Draft Social Security (Amendment of Law No. 3) (Jersey) Regulations 201- (P.89/2012).

Members present voted as follows –

**POUR: 23**

Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of Trinity

**CONTRE: 12**

Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Brelade

**ABSTAIN: 0**

Connétable of St. Peter	Deputy S. Pitman (H)
Connétable of St. John	Deputy M.R. Higgins (H)
Connétable of St. Ouen	Deputy G.C.L. Baudains (C)
Deputy G.P. Southern (H)	Deputy J.H. Young (B)
Deputy J.A. Hilton (H)	Deputy R.J. Rondel (H)
Deputy of Trinity	
Deputy S.S.P.A. Power (B)	
Deputy K.C. Lewis (S)	
Deputy E.J. Noel (L)	
Deputy T.A. Vallois (S)	
Deputy A.K.F. Green (H)	
Deputy J.M. Maçon (S)	
Deputy of St. John	
Deputy S.J. Pinel (C)	
Deputy of St. Mary	
Deputy of St. Peter	

### Changes in Presidency

Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States, retired from the Chair during consideration of the amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier to the Draft Health Insurance Fund (Miscellaneous Provisions) (Amendment) (Jersey) Law 201- (P.88/2012) and the meeting continued under the Presidency of Mrs. Anne Helen Harris, Deputy Greffier of the States.

### Draft Social Security (Amendment of Law No. 3) (Jersey) Regulations 201- P.89/2012

THE STATES commenced consideration of the Draft Social Security (Amendment of Law No. 3) (Jersey) Regulations 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 30**

**CONTRE: 1**

**ABSTAIN: 0**

Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A. Breckon  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)

Connétable of St. John

Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy G.C.L. Baudains (C)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.H. Young (B)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Regulations 1 and 2.

THE STATES, in pursuance of Article 50 of the Social Security (Jersey) Law 1974, made Regulations entitled the Draft Social Security (Amendment of Law No. 3) (Jersey) Regulations 2012.

#### **Arrangement of public business for future meetings**

THE STATES agreed the following arrangement of public business for future meetings proposed, as amended, by the Chairman of the Privileges and Procedures Committee in accordance with the provisions of Standing Order 88(3) –

#### **20th November 2012**

Ratification of the Agreement for the exchange of information relating to Tax Matters between the Government of Jersey and the Government of the Republic of Austria. Lodged: 17th September 2012. <i>Chief Minister.</i>	P.85/2012.
Draft Taxation (Exchange of Information with Third Countries) (Amendment No. 5) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 24th September 2012. <i>Chief Minister.</i>	P.86/2012.
Draft Debt Relief (Developing Countries) Jersey Law 201-. Lodged: 1st October 2012. <i>Chief Minister.</i>	P.91/2012.
Police Station Relocation: review of decision. Lodged: 2nd October 2012. <i>Deputy J.A. Martin of St. Helier.</i>	P.92/2012.
Police Station Relocation: review of decision (P.92/2012) – amendment. Lodged: 31st October 2012. <i>Deputy J.A. Martin of St. Helier.</i>	P.92/2012. Amd.

Draft Royal Court (Amendment No. 13) (Jersey) Law 201-. Lodged: 3rd October 2012. <i>Chief Minister.</i>	P.93/2012.
Draft Incorporated Limited Partnerships (Annual Additional Charge) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 8th October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.94/2012.
Draft Separate Limited Partnerships (Annual Additional Charge) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 8th October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.95/2012.
Draft Limited Partnerships (Annual Additional Charge) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 8th October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.96/2012.
Old Age Pension: increase for 2012. Lodged: 9th October 2012. <i>Deputy G.P. Southern of St. Helier.</i>	P.97/2012.
Draft Gambling (Ancillary Services and Miscellaneous Provisions) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 9th October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.98/2012.
Draft Gambling (Charitable and Membership Gambling Services) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 9th October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.99/2012.
Draft Gambling (Jersey) Law 2012 (Appointed Day) Act 201-. Lodged: 9th October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.100/2012.
Reform Day: 28th September 1769. Lodged: 22nd October 2012. <i>Deputy T.M. Pitman of St. Helier.</i>	P.107/2012.
Jersey Appointments Commission: appointment of Commissioner. Lodged: 23rd October 2012. <i>Chief Minister.</i>	P.108/2012.
<b><u>4th December 2012</u></b>	
Draft Social Security (Amendment of Law No. 4) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 9th October 2012. <i>Minister for Social Security.</i>	P.101/2012.
Draft Budget Statement 2013. Lodged: 17th October 2012. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.102/2012.

Draft Budget Statement 2013 (P.102/2012): amendment. Lodged: 2nd November 2012. <i>Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement.</i>	P.102/2012. Amd.
Draft Finance (2013 Budget) (Jersey) Law 201-. Lodged: 17th October 2012. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.103/2012.
Draft Income Tax (Amendment No. 41) (Jersey) Law 201-. Lodged: 17th October 2012. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.104/2012.
Draft Goods and Services Tax (Amendment No. 4) (Jersey) Law 201-. Lodged: 17th October 2012. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.105/2012.
Plémont Holiday Village – acquisition by the public and sale to the National Trust for Jersey. Lodged: 27th September 2012. <i>Chief Minister.</i>	P.90/2012.
Plémont Holiday Village – acquisition by the public and sale to the National Trust for Jersey (P.90/2012) – amendment Lodged: 10th October 2012. <i>Deputy G.C.L. Baudains of St. Clement.</i>	P.90/2012. Amd.
Income Tax: Report on Personal Income Tax Assessments. Lodged: 18th October 2012. <i>Deputy G.P. Southern of St. Helier.</i>	P.106/2012.
Draft Alternative Investment Funds (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 23rd October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.109/2012.
Draft Financial Services (Amendment of Law No. 4) (Jersey) Regulations 201-. Lodged: 23rd October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.110/2012.
Commissioner of Appeal for Taxes Office: appointment. Lodged: 31st October 2012. <i>Minister for Treasury and Resources.</i>	P.116/2012.
Jersey Heritage Trust: appointment of Chairman. Lodged: 2nd November 2012. <i>Minister for Education, Sport and Culture.</i>	P.117/2012.
<b><u>11th December 2012</u></b>	
Draft Intellectual Property (Unregistered Rights) (Jersey) Law 2011 (Appointed Day) Act 201-. Lodged: 30th October 2012. <i>Minister for Economic Development.</i>	P.111/2012.

Draft Intellectual Property (Unregistered Rights) (Application, Transitional Provisions and Savings) (Jersey) Regulations 201-. P.112/2012.  
Lodged: 30th October 2012.  
*Minister for Economic Development.*

Tourism Shadow Board: establishment. P.113/2012.  
Lodged: 30th October 2012.  
*Minister for Economic Development.*

Draft Fire Precautions (Amendment No. 2) (Jersey) Law 2012 (Appointed Day) Act 201-. P.114/2012.  
Lodged: 30th October 2012.  
*Minister for Home Affairs.*

Draft Fire Precautions (Designated Premises) (Jersey) Regulations 201-. P.115/2012.  
Lodged: 30th October 2012.  
*Minister for Home Affairs.*

Connétables and other parish officials: explanatory document and new legislation. P.119/2012.  
Lodged: 6th November 2012.  
*Deputy M.R. Higgins of St. Helier.*

### **15th January 2013**

Committee of Inquiry: Historical Child Abuse. P.118/2012.  
Lodged: 6th November 2012.  
*Council of Ministers.*

THE STATES rose at 6.33 p.m.

**M.N. DE LA HAYE**

*Greffier of the States*